



## Visite du centre de traumatologie de l'Hôpital général de Montréal :

### Consentement

Le but de votre visite au centre de traumatologie est de vous informer des conséquences possibles d'un traumatisme et des comportements à risque. Vous aurez également l'occasion de rencontrer différents professionnels de la santé responsable des soins aux patients. Soyez conscient que la visite peut vous toucher émotionnellement. Nous vous demandons donc de vous déplacer avec un partenaire. Si vous ressentez un malaise durant la visite, informez immédiatement votre partenaire ainsi qu'un des responsables.

Nous prévoyons visiter la salle de réanimation de l'urgence, la salle de tomodensitométrie, le bloc opératoire, l'unité des soins intensifs et un patient qui a subi un traumatisme. Nous vous encourageons à partager votre expérience avec les autres. Si durant la visite vous entendez le nom d'un patient ou de l'information qui pourrait l'identifier, vous ne devez pas en discuter avec les autres, car il pourrait y avoir des conséquences légales.

Étant donné que le centre de traumatologie se trouve à l'hôpital, vous comprendrez qu'il y a certain risques liés à votre visite. Nous vous encourageons donc à vous laver les mains en entrant et en sortant de chaque unité de l'hôpital. Vous pouvez également vous procurer un masque à l'entrée de l'hôpital ou au début de la visite.

Il est possible que vous soyez pris en photo. Le programme de traumatologie ou l'un de ses partenaires pour le projet pourrait les utiliser afin de produire des matériels de prévention des blessures.

J'ai lu les informations précédentes, je comprends les risques associés à la visite et je suis d'accord avec les conditions indiquées.

Nom du participant : \_\_\_\_\_

Nom de l'organisation /école : \_\_\_\_\_

Signature du participant : \_\_\_\_\_

Signature d'un parent ou d'un tuteur légal : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

**Si vous nous donnez la permission de vous contactez afin de faire des suivis en lien avec le programme, SVP remplir au moins une des lignes suivante.**

Adresse : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Facebook : \_\_\_\_\_

Autre : \_\_\_\_\_

Tara Grenier, M.Sc., CAT(C)

Coordonnatrice : Prévention des blessures, Programme de traumatologie

514-934-1934 poste: 42324

[tara.grenier@muhc.mcgill.ca](mailto:tara.grenier@muhc.mcgill.ca)



## Visite du centre de traumatologie de l'Hôpital général de Montréal :

### Consentement

The goal of the Trauma Centre Tour is to open your eyes to the possible consequences of risky behavior, while introducing you to various health care professions along the way. It is important to understand that the visit will involve viewing a presentation containing traumatic injuries, lifesaving medical procedures and visiting the centre. The content may be disturbing. Everyone reacts differently to the experience; you may feel ill, weak or faint; therefore, it is important to have a buddy system during the tour and advise him or her as well as a teacher or staff should you feel ill.

We will attempt to visit the following areas: the resuscitation bay in the emergency room, the CT scanner, the operating floor, intensive care unit, and a patient on the recovery floor or a former patient in a conference room. Patient privacy is extremely important; so although you are encouraged to share your experience of the visit, you must agree to keep all personal information confidential. Should you hear a patient's name or any other identifying information, it must not be divulged while sharing stories under any circumstances, doing so may result in legal action against you. Understand that you are visiting a hospital and may be exposed to the normal risks of such a visit. Hand sanitizing is encouraged. You can also get a facemask while entering the hospital or at the beginning of the tour should you desire one.

It is possible that your picture or video be taken throughout the day of the tour and may be used by us or our partners for the project to create injury prevention material.

The McGill University Health Centre and the Montreal General Hospital Trauma Program take pride in providing quality care, services and research. This being said, we will evaluate the Ambassador Program using questionnaires, interviews, and research studies that compare your driving record to those of the general public to assess the program's effectiveness. It is possible, that we contact you in the future for follow-up questions and study permissions.

By completing and signing below, you acknowledge that you have read the information above, understand the risks involved with the visit, agree to the conditions stated above, specifically that we may use your image or video for injury prevention purposes and may contact you in the future.

Organization or School Name: \_\_\_\_\_

Participant's Name: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Participant's Signature: \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Parent's Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Tara Grenier, M.Sc., CAT(C)  
Injury Prevention Coordinator, Trauma Program  
514-934-1934 ext: 42324  
tara.grenier@muhc.mcgill.ca